

Always there to help you

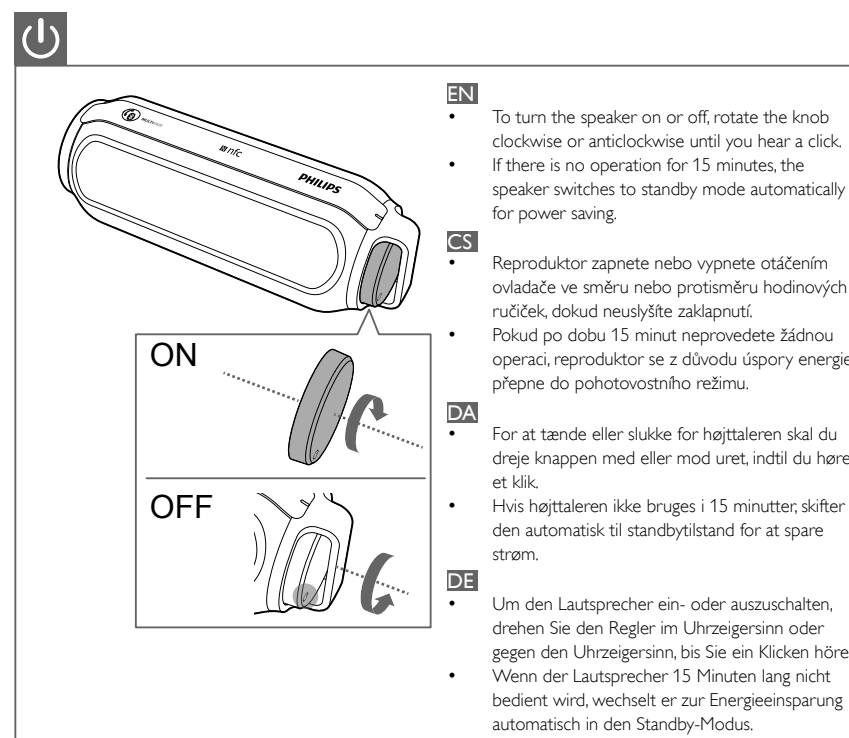
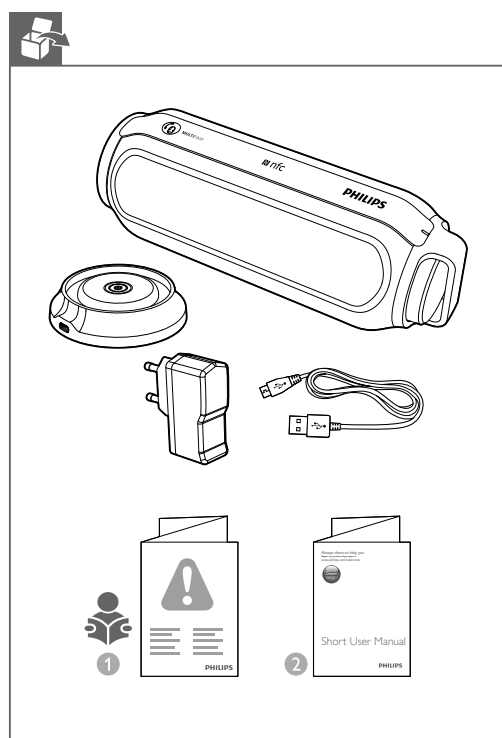
Register your product and get support at
www.philips.com/support



- EN Short User Manual
- CS Krátká uživatelská příručka
- DA Kort brugervejledning
- DE Kurzanleitung
- EL Σύντομο εγχειρίδιο χρήσης
- ES Manual de usuario corto
- FI Lyhyt käyttöopas
- FR Bref mode d'emploi
- HU Rövid használati útmutató
- IT Manuale dell'utente breve

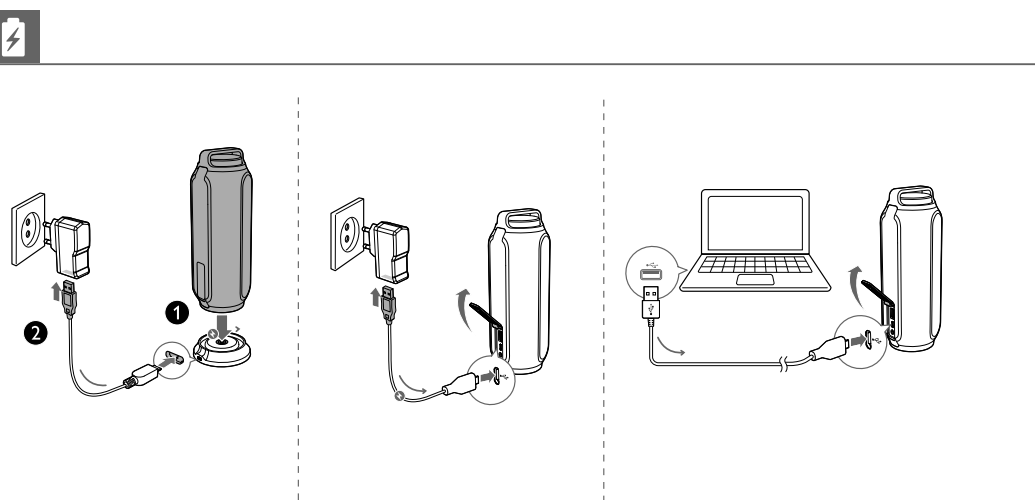
BT6600

PHILIPS



- EN To turn the speaker on or off, rotate the knob clockwise or anticlockwise until you hear a click. If there is no operation for 15 minutes, the speaker switches to standby mode automatically for power saving.
- CS Reproduktor zapnete nebo vypnete otáčením ovládače ve směru nebo protisměru hodinových ručiček. Pokud po dobu 15 minut neprovedete žádnou operaci, reproduktor se z důvodu úspory energie přepne do pohotovostního režimu.
- DA For at tænde eller slukke for højtaleren skal du dreje knappen med eller mod uret, indtil du hører et klik.
- DE Um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klicken hören. Wenn der Lautsprecher 15 Minuten lang nicht bedient wird, wechselt er zur Energiesparung automatisch in den Standby-Modus.
- EL Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το ηχείο, περιστρέψτε τον διακόπτη δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.
- ES Av den prajizmatičnosti kajta energija za 15 minut, to ηχείο μεταβαίνει αυτόματα στη λειτουργία αναμονής, προκειμένου να εξοικονομήσει ενέργεια.
- FR Para encender el altavoz o apagarlo, gire el control en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario al de las agujas del reloj hasta que oiga un clic.
- IT Si non se utilizza durante 15 minutos, el altavoz cambia al modo de espera automáticamente para ahorrar energía.
- HU Kautin kinyitnástán a szamuttetán kiértámlálva nuppi mýltá- tai vastapánván, kunnes kuulet napsahdukse.
- HU Jos laitetta ei käytetä 15 minuuttia, kaiutin siirtyy automaattisesti valmiustilaan säästääseen energiaa.

2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd, and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.
BT6600_12_Short User Manual_V1.0



Endeksi LED Κατάσταση μπαταριών

Σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα	Σε φόρτιση
Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα	Χαμηλή μπαταρία
Απενεργοποιημένο	Πλήρης φόρτιση

EN Nota:

- The speaker can operate on either the built-in battery or AC power.
- The red LED indicator flashes when the battery is low.

LED indicator	Battery status
Solid red	Under charging
Flashing red	Low battery
Off	Fully charged

CS Poznámka:

- Reproduktor lze napájet buď z vestavné baterie, nebo z napěječho zdroje AC.
- Pokud je baterie slabá, bliká červená kontrolka LED.

Kontrolka LED	Stav baterie
Červená	Probíhá nabíjení
Blikající červená	Slabá baterie
Zhasnutá	Plně nabitá baterie

DA Bemærk:

- Højttælle ren kan køre på enten det indbyggede batteri eller vekselstrøm.
- Den røde LED-indikator blinker, når batteriet er ved at løbe tør for strøm.

LED-indikator	Batteristatus
Konstant rødt	Under opladning
Blinker rødt	Lavt batteriniveau
Fra	Fuld opladet

DE Hinweis:

- Der Lautsprecher kann über den integrierten Akku oder mit Netzstrom betrieben werden.
- Die rote LED-Anzeige blinkt, wenn der Akkuladestand niedrig ist.

LED-Anzeige	Akku-Ladezustand
Rot leuchtend	Wird aufgeladen
Rot blinkend	Niedriger Batteriestand
Aus	Vollständig aufgeladen

ES Nota:

- El altavoz puede funcionar con la batería integrada o la fuente de alimentación de CA.
- El indicador LED rojo parpadea cuando la batería se está agotando.

Indicador LED	Estado de la batería
Rojo permanente	Cargando
Rojo parpadeante	Batería baja
Desactivado	Totalmente cargada

FI Huomautus:

- Kaiutinta voi käyttää joko sisäänrakennettulla akulla tai verkkovirralla.
- Punainen LED-merkkivalo vilkkuu, kun akun varaus on vähissä.

LED-merkkivalo	Akun tila
Palaa punaisena	Lataus käynnissä
Vilkkuu punaisena	Akun lataus vähissä
Pois	Täyteen ladattu

FR Remarque:

- L'enceinte peut être alimentée par la batterie intégrée ou par secteur.
- Le voyant rouge clignote lorsque la batterie est faible.

LED	État de la batterie
Rouge continu	En charge
Rouge clignotant	Batterie faible
Éteint	Complètement chargée

HU Megjegyzés:

- A hangszóró egyaránt működhető beépített akkumulátor vagy tápfeszültség segítségével.
- Ha az akkumulátor lemerülőben van, a piros LED villog.

LED-jelzőfény	Akkumulátor állapota
Folyamatos piros	Töltés alatt
Villogó vörös	Alacsony töltésszint
Ki	Teljesen feltöltve

IT Nota:

- L'altoparlante può funzionare sia con la batteria integrata sia con l'alimentazione.
- La spia a LED rossa lampeggia quando la batteria è scarica.

Spia a LED	Stato batteria
Rossa fissa	In carica
Lampeggia in rosso	Batteria scarica
Off	Completamente carica

EN Play from Bluetooth-enabled devices

- Turn on the speaker and make sure that the speaker is in Bluetooth pairing mode.
 - The blue LED indicator flashes.
- Option A:** For a Bluetooth device that supports NFC: 1) Enable NFC feature on your device. 2) Tap the NFC tag on the top of the speaker with the NFC area of your Bluetooth device. 3) Follow the on-screen instructions to complete the pairing and connection.
 - Option B:** For other Bluetooth devices: 1) On your Bluetooth device, enable Bluetooth and search for Bluetooth devices. 2) Select [Philips BT6600] for pairing. If necessary, enter default password "0000".
 - After successful connection, the speaker beeps twice, and the LED indicator turns solid blue.
- Play audio on the Bluetooth device.

CS Přehrávání ze zařízení podporujících technologii Bluetooth

- Zapněte reproduktor a přeověďte se, že je v režimu párování Bluetooth.
 - Modrá kontrolka LED bliká.
- Možnost A:** Pro zařízení Bluetooth, které podporuje funkci NFC: 1) Aktivujte funkci NFC v zařízení. 2) Dotkněte se oblasti NFC zařízení Bluetooth značky NFC na horní straně reproduktoru. 3) Podle pokynů na obrazovce dokončete párování a připojení.
 - Varianta B:** Pro další zařízení Bluetooth: 1) V zařízení Bluetooth povolte rozhraní Bluetooth a vyhledejte zařízení Bluetooth. 2) Vyberte položku [Philips BT6600] pro párování. V případě potřeby zadejte výchozí heslo „0000“.
 - Po úspěšném připojení reproduktor dvakrát pípne a kontrolka LED se rozsvítí modře.
- Spusťte hudbu na zařízení Bluetooth.

DA Afspil fra Bluetooth-aktiverede enheder

- Tænd for højttaleren, og kontroller, at højttaleren er i Bluetooth-paringsstand.
 - Den blå LED-indikator blinker.
- Indstilling A:** på en Bluetooth-enhed, der understøtter NFC: 1) Aktiver NFC-funktionen på din enhed. 2) Tryk på NFC-mærket øverst på højttaleren med NFC-området på din Bluetooth-enhed. 3) Følg instruktionserne på skærmen for at fuldføre paringen og forbindelse.
 - Indstilling B:** på andre Bluetooth-enheder: 1) Aktiver Bluetooth på din Bluetooth-enhed, og søg efter Bluetooth-enheder. 2) Vælg [Philips BT6600] til parning. Hvis det er nødvendigt, skal du indtaste standardadgangskoden "0000".
 - Når der er oprettet forbindelse, bipper højttaleren to gange, og LED-indikatoren lyser konstant blå.
- Afspil lyd på Bluetooth-enheden.

FI Toistaminen Bluetooth-laitteista

- Kytke kaiutin päälle ja varmista, että kaiutin on Bluetooth-pariilistilassa.
 - Sininen LED-merkkivalo vilkkuu.
- Vaihtoehto A:** NFC-ominaisuutta tukeva Bluetooth-laitte: 1) Ota käyttöön laitteen NFC-ominaisuus. 2) Napauta kaiuttimen päällä olevaa NFC-tunnistetta Bluetooth-laitteen NFC-alueella. 3) Vimeistele pariitoksen ja yhteyden muodostaminen seuraamalla ruudun ohjeita.
 - Vaihtoehto B:** muut Bluetooth-laitteet: 1) Ota Bluetooth käyttöön ja etsi Bluetooth-laitteita. 2) Valitse [Philips BT6600] yhdistettäväksi. Kirjoita tarvittaessa oletusarvoinen salasana "0000".
 - Jos yhteyden muodostaminen onnistuu, kaiutin antaa kaksi äänimerkkiä ja LED-merkkivalo palaa sinisenä.
- Toista ääntä Bluetooth-laitteella.

FR Lecture des fichiers de périphériques Bluetooth

- Allumez l'enceinte et assurez-vous que l'enceinte est en mode de couplage Bluetooth.
 - Le voyant bleu clignote.
- Option A :** pour un périphérique Bluetooth compatible NFC : 1) Activez la fonction NFC sur votre périphérique. 2) Touchez l'étiquette NFC située sur la partie supérieure de l'enceinte avec la zone NFC de votre périphérique Bluetooth. 3) Suivez les instructions à l'écran pour terminer le couplage et établir la connexion.
 - Option B :** pour les autres périphériques Bluetooth : 1) Sur votre périphérique Bluetooth, activez Bluetooth et recherchez les appareils Bluetooth. 2) Sélectionnez [Philips BT6600] pour le couplage. Si nécessaire, saisissez le mot de passe par défaut « 0000 ».
 - Une fois le couplage terminé et la connexion établie, l'enceinte émet deux signaux sonores et le voyant reste allumé en bleu.
- Lancez la lecture audio sur le périphérique Bluetooth.

EN After Bluetooth connection, you can control an incoming call with this speaker:

Action	Function
[Phone icon]	Answer an incoming call.
[Phone icon]	During a call, End the current call.
[Phone icon]	Reject an incoming call.
[Phone icon]	During a call, transfer the call to your mobile device.

ES Cuando se realice la conexión Bluetooth, podrá controlar las llamadas entrantes con este altavoz.

Acción	Función
[Phone icon]	Responde a una llamada entrante.
[Phone icon]	Durante una llamada, finaliza la llamada actual.
[Phone icon]	Rechazar una llamada entrante.
[Phone icon]	Durante una llamada, transfiera la llamada a su dispositivo móvil.

FI Kun olet muodostanut Bluetooth-yhteyden, voit hallita kaiuttimella saapuvia puheluita.

Toimenpide	Toiminto
[Phone icon]	Saapuvaan puheluun vastaaminen.
[Phone icon]	Nykyisen puhelun lopettaminen puheluun aikana.
[Phone icon]	Saapuvan puhelun hylkääminen.
[Phone icon]	Puhelun siirtäminen mobiililaitteeseen puheluun aikana.

FR Une fois la connexion Bluetooth établie, vous pouvez contrôler un appel entrant à l'aide de cette enceinte.

Action	Fonction
[Phone icon]	Répondre à un appel entrant.
[Phone icon]	Pendant un appel : mettre fin à l'appel.
[Phone icon]	Refuser un appel entrant.
[Phone icon]	Pendant un appel : transférer l'appel vers votre appareil mobile.

DA Efter oprettelse af Bluetooth-forbindelsen kan du styre et indgående opkald med højttaleren.

Handling	Funktion
[Phone icon]	Besvar et indgående opkald.
[Phone icon]	Under et opkald skal du afslutte det aktuelle opkald.
[Phone icon]	Avis et indgående opkald.
[Phone icon]	Under et opkald skal du overføre opkaldet til din mobile enhed.

DE Nach der Bluetooth-Verbindung können Sie eingehende Anrufe über diesen Lautsprecher steuern.

Aktion	Funktion
[Phone icon]	Beantworten eines eingehenden Anrufs.
[Phone icon]	Während eines Anrufs: Beenden des aktuellen Anrufs.
[Phone icon]	Ablehnen eines eingehenden Anrufs.
[Phone icon]	Während eines Anrufs: Übertragen des Anrufs auf Ihr Mobilgerät.

EN Bemærk: Musikafspilning sættes på pause, når der er et indgående opkald.

ES Cuando se realice la conexión Bluetooth, podrá controlar las llamadas entrantes con este altavoz.

FI Pois muusikan toisto keskeytyy saapuvan puhelun aikana.

FR La reproduction de musique se met en pause quand un appel entrant est reçu.

DA Musikspilning sættes på pause, når der er et indgående opkald.

DE Die Musikwiedergabe wird angehalten, wenn ein Anruf eingeht.

EN Bemærk: Musikafspilning sættes på pause, når der er et indgående opkald.

ES Cuando se realice la conexión Bluetooth, podrá controlar las llamadas entrantes con este altavoz.

FI Pois muusikan toisto keskeytyy saapuvan puhelun aikana.

FR La reproduction de musique se met en pause quand un appel entrant est reçu.

DA Musikspilning sættes på pause, når der er et indgående opkald.

DE Die Musikwiedergabe wird angehalten, wenn ein Anruf eingeht.

EN Bemærk: Musikafspilning sættes på pause, når der er et indgående opkald.

ES Cuando se realice la conexión Bluetooth, podrá controlar las llamadas entrantes con este altavoz.

FI Pois muusikan toisto keskeytyy saapuvan puhelun aikana.

FR La reproduction de musique se met en pause quand un appel entrant est reçu.

DA Musikspilning sættes på pause, når der er et indgående opkald.

DE Die Musikwiedergabe wird angehalten, wenn ein Anruf eingeht.

EN Bemærk: Musikafspilning sættes på pause, når der er et indgående opkald.

ES Cuando se realice la conexión Bluetooth, podrá controlar las llamadas entrantes con este altavoz.

FI Pois muusikan toisto keskeytyy saapuvan puhelun aikana.

FR La reproduction de musique se met en pause quand un appel entrant est reçu.

DA Musikspilning sættes på pause, når der er et indgående opkald.

DE Die Musikwiedergabe wird angehalten, wenn ein Anruf eingeht.

